

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o zahájení ochranného šetření v souvislosti s dovozem výrobků z oceli

(2018/C 111/10)

Z informací, které má Evropská komise (dále jen „Komise“) v současné době k dispozici, včetně platných opatření kontroly⁽¹⁾, vyplývá, že dovoz určitých výrobků z oceli v poslední době prudce vzrostl a že existují dostatečné důkazy o tom, že tento vývoj dovozu zřejmě vyžaduje ochranná opatření. Komise proto rozhodla zahájit z moci úřední ochranné šetření podle článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478⁽²⁾ a podle článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755⁽³⁾.

1. VÝROBEK, KTERÝ JE PŘEDMĚTEM ŠETŘENÍ

Výrobky, které jsou předmětem tohoto šetření, jsou určité výrobky z oceli (dále jen „dotčené výrobky“). Dotčené výrobky jsou společně s kódy KN, do nichž v současné době spadají, uvedeny v příloze I tohoto oznámení. Tyto kódy KN jsou uvedeny pouze pro informaci.

2. NÁRŮST DOVOZU A ÚJMA

Informace, které má Komise v současnosti k dispozici, naznačují, že celkový dovoz dotčených výrobků se v období 2013–2017 zvýšil ze 17,8 milionu tun na 29,3 milionu tun. Dovoz dotčených výrobků se v letech 2013 až 2016 zvýšil asi o 65 %. K největšímu nárůstu dovozu došlo v roce 2015 a zejména v roce 2016, kdy dosáhl 28,6 milionu tun. Poté dovoz dotčených výrobků zůstal na významné úrovni. V absolutním vyjádření navíc nedávno došlo k náhlému významnému a prudkému nárůstu dovozu každého z dotčených výrobků. Navíc Komise rovněž konstatuje, že celkový dovoz dotčených výrobků se zvýšil také v relativních číslech, tj. z 7,3 % na 11,6 % ve vztahu k výrobě a z 12,2 % na 17,6 % ve vztahu ke spotřebě. V obou případech se zvýšení projevilo během období 2014–2016, po němž dovoz zůstal na poměrně vysoké úrovni. Zvýšení dovozu je zřejmě důsledkem nepředvídaného vývoje, jako jsou globální nadměrná kapacita v ocelářství a obchodní opatření přijatá řadou třetích zemí v posledních letech v souvislosti s uvedenou nadměrnou kapacitou.

Kromě toho existují na základě hospodářských ukazatelů uvedených v článku 9 nařízení (EU) 2015/478 a článku 6 nařízení (EU) 2015/755 rovněž dostatečné důkazy, které ukazují, že objem a ceny tohoto dovozu způsobily nebo hrozí, že způsobí významné celkové poškození postavení výrobního odvětví Unie. Z těchto důkazů především vyplývá, že dovoz dotčených výrobků měl – u některých kategorií výrobků – kromě jiných důsledků negativní dopad na podíly výrobců v Unii na trhu. Navíc byly dovozní ceny v průběhu celého období nižší než prodejní ceny výrobního odvětví Unie. Tím se prodejní ceny výrobního odvětví Unie ocitly pod značným tlakem, což vedlo k negativnímu nebo nízkému zisku. I když se finanční situace u některých dotčených výrobků v roce 2017 zřejmě zlepšila, je však stále nestabilní a mohla by se zhoršit dalším nárůstem dovozu, který bude pravděpodobně značný v kontextu celkové nadměrné kapacity v ocelářství, rostoucího počtu opatření na ochranu obchodu přijatých třetími zeměmi v souvislosti s výrobky z oceli a stávajících opatření přijatých USA v rámci sekce 232. Šetřením se posoudí situace dotčených výrobků, včetně situace každé kategorie výrobků jednotlivě, rovněž na základě nejnovějšího vývoje, jako např. jakékoli přesměrování obchodu vyplývající z opatření přijatých USA.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/670 ze dne 28. dubna 2016, kterým se zavádí předchozí kontrola Unie nad dovozem některých výrobků ze železa a oceli pocházejících z určitých třetích zemí (Úř. věst. L 115, 29.4.2016, s. 37).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu (Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí (Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33).

3. POSTUP

Jelikož Komise poté, co informovala členské státy, zjistila, že existují dostatečné důkazy pro zahájení šetření, zahajuje šetření podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755.

Šetřením se stanoví, zda se v důsledku neočekávaného vývoje dotčené výrobky dováží do Unie v natolik zvýšeném množství a/nebo za takových podmínek, aby výrobci obdobných nebo přímo konkurujících výrobků v Unii způsobily nebo hrozily způsobit vážnou újmu.

3.1 Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Aby Komise získala informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle dotazníky známým výrobcům obdobných nebo přímo konkurujících výrobků a všem známým sdružením výrobců v Unii. Vyplněné dotazníky musí být Komisi doručeny do 21 dnů ode dne, kdy byly odeslány.

Všechny zúčastněné strany, včetně vyvážejících výrobců, dovozců a uživatelů dotčených výrobků a jejich sdružení, se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly příslušné důkazy. Vyjádření v libovolném formátu by měla být předložena do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Zúčastněné strany se také mohou za účelem přihlášení obrátit na Komisi, nejlépe elektronickou poštou, a to nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, a vyžádat si dotazník. Vyplněné dotazníky by měly být doručeny do 21 dnů ode dne, kdy byly odeslány.

Ke stanoviskům a informacím doručeným po uplynutí výše uvedených lhůt se nemusí přihlídnout.

3.2 Pokyny pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a/nebo údajů zúčastněným stranám tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit jejich práva na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾. Strany, jež předkládají informace v průběhu tohoto šetření, se vyzývají, aby žádost o důvěrné zacházení odůvodnily.

Aby se všem zúčastněným stranám v průběhu šetření zajistilo odpovídající právo na obhajobu, mají strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Limited*“, předložit jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu a je označené poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Toto shrnutí by mělo být natolik podrobné, aby umožňovalo přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud strana, která sdělila důvěrné informace, neodůvodní žádost o důvěrné zacházení oprávněnými důvody, nebo nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly elektronickou poštou, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem.

Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „**KORESPONDENCE S EVROPSKOU KOMISÍ V PŘÍPÁDECH TÝKAJÍCÍCH SE OCHRANY OBCHODU**“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod:

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

⁽¹⁾ Dokument označený poznámkou „*Limited*“ je považován za důvěrný podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478, článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a čl. 3 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

Commission européenne / Europese Commissie
Directorate General for Trade
Directorate H, Unit H5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mailová adresa: TRADE-SAFEGUARD-STEEL@ec.europa.eu

3.3 Slyšení

Všechny zúčastněné strany mohou také u Komise požádat o slyšení podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755, a to do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

4. SEZNAMOVÁNÍ SE S INFORMACEMI

Zúčastněné strany, které oznámily svá stanoviska nebo předložily informace nebo požádaly o slyšení v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2015/478 a článkem 3 nařízení (EU) 2015/755, a zástupci vyvážejících zemí se mohou na písemnou žádost seznámovat s veškerými informacemi poskytnutými Komisí v souvislosti s šetřením s výjimkou interních dokumentů vypracovaných orgány Unie nebo jeho členských států, pokud jsou tyto informace relevantní pro předložení jejich případu a nejsou důvěrné ve smyslu článku 8 nařízení (EU) 2015/478 nebo článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a Komise je využívá při šetření. Zúčastněné strany, které se přihlásily, mohou sdělit svá stanoviska o předmětných informacích Komisi a tato stanoviska mohou být zohledněna, jsou-li podpořena dostatečnými důkazy.

5. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

Pokud zúčastněná strana odepře přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušných lhůtách nebo pokud závažným způsobem brání šetření, mohou podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755 zjištění vycházet z dostupných údajů. Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlídnout a lze vycházet z dostupných údajů.

6. ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro strany, při němž budou moci vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty týkající se mimo jiné otázek zvýšení dovozu, újm, příčinné souvislosti a zájmu Unie.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

7. ČASOVÝ ROZVRH ŠETŘENÍ

Pokud Komise zjistí, že opatření jsou nutná, přijme podle kapitoly V nařízení (EU) 2015/478 a (EU) 2015/755 ve lhůtě devíti měsíců po zahájení šetření potřebná rozhodnutí, ledaže by existovaly výjimečné okolnosti; v takovém případě lze lhůtu prodloužit maximálně o dva měsíce. Je-li lhůta prodloužena, Komise zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* oznámení o době prodloužení se shrnutím důvodů.

8. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

PŘÍLOHA

Dotčené výrobky

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN
1	Plechý a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2	Plechý z nelegované oceli a ostatní legované oceli válcované za studena	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00
3	Elektroplechy (jiné než s orientovanou strukturou)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4	Pokovené plechy	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5	Plechý s organickým povlakem	7210 70 80, 7212 40 80
6	Výrobky z bílého plechu	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00
8	Plechý a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Plechý a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN
10	Kvarto plechy z nerezavějící oceli válcované za tepla	7219 21 10, 7219 21 90
11	Křemíkové izotropní elektroplechy	7225 11 00, 7226 11 00
12	Nelegovaná a ostatní legovaná tyčová ocel a jemné profily	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13	Tyčová ocel	7214 20 00, 7214 99 10
14	Tyčová ocel a lehké profily z nerezavějící oceli	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15	Válcované dráty z nerezavějící oceli	7221 00 10, 7221 00 90
16	Válcovaný drát z nelegované a ostatní legované oceli	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95
17	Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Štětovnice	7301 10 00
19	Železniční materiál	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00
20	Plynové trubky	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Duté profily	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Bezešvé trouby a trubky z nerezavějící oceli	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN
23	Nosné trouby a trubky	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
24	Ostatní bezešvé trubky	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 10, 7304 39 52, 7304 39 58, 7304 39 92, 7304 39 93, 7304 39 98, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 10, 7304 59 92, 7304 59 93, 7304 59 99, 7304 90 00
25	Velké svařované trubky	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Ostatní svařované trubky	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00